

Product Information Sheet			
COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013			
No.	Information	Value and precision	Unit
1.	Supplier's name or trade mark	BENQ	
2.	Supplier's model identifier	PD2500Q	
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic	G	
4.	On mode power demand for Standard Dynamic	N/A	W
5.	Energy efficiency class (HDR)	N/A	
6.	On mode power demand in High Dynamic	N/A	W
7.	Off mode, power demand	N/A	W
8.	Standby mode power demand	N/A	W
9.	Networked standby mode power demand	N/A	W
10.	Electronic display category	Monitory a LFD	
11.	Size ratio	16:9	integer
12.	Screen resolution (pixels)	2560 x 1440	pixels
13.	Screen diagonal	63,5	cm
14.	Screen diagonal	25	inches
15.	Visible screen area	N/A	cm ²
16.	Panel technology used	LCD IPS	
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available	N/A	
18.	Voice recognition sensor available	N/A	
19.	Room presence sensor available	N/A	
20.	Image refresh frequency rate	60	Hz
21.	Minimum guaranteed availability of soft- ware	N/A	date
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts	N/A	date
23.	Minimum guaranteed product support (until):	N/A	date
24.	Power supply type:	internal	
i	External standardised power supply (included in the product box)	N/A	
	Input voltage	N/A	N/A
	Output voltage	N/A	N/A
ii	External standardised suitable power supply (if not included in the product box)	N/A	N/A
	Required output voltage	N/A	V
	Required delivered current	N/A	A
	Required current frequency	N/A	Hz

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1.	Наименование или търговски марка на доставчика;	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandörens namn eller varemärke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα σήμα	Nom du fournisseur ou marque commerciale
2.	Идентификатор на модела, предлаган от доставчика	Identificador del modelo del proveedor	Identifikační značka modelu dodavatele	Leverandörens modellidentifikation	Modellkennung des Lieferanten	Tarnija modelitähis	Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή	Référence du modèle donnée par le fournisseur
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Trída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardiseeritud vahemikus (SDR) puhul	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
4.	Консумирана мощност в режим „дискован“ при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Siseelitatud seisundi energiatarbitmine standardiseeritud vahemikus (SDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Trída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitetsklasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiatõhususe klass (HDR)	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)
6.	Консумирана мощност в режим „дискован“ при голям динамичен обхват (HDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamisk område (HDR)	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	Siseelitatud seisundi energiatarbitmine laendatud vahemikus (HDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)
7.	Консумирана мощност в режим „дискован“	Demanda de potencia en modo desactivado	Vypnutí stav, příkon	Effektforbrug i slukket tilstand	Leistungsaufnahme im Aus- Zustand	Energiatarbitmine väljalülitatud seisundis	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	Puissance appelée en mode arrêt
8.	Консумирана мощност в режим „а готовност“	Demanda de potencia en modo preparado	Příkon v pohotovostním režimu	Effektforbrug i standbytilstand	Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand	Energiatarbitmine ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille
9.	Консумирана мощност в режим „а готовност“	Demanda de potencia en modo preparado en red	Příkon v síťovém pohotovostním režimu	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit- schaftsbetrieb	Energiatarbitmine võrgu laendusega ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία λειτουργίας αναμονής	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau
10.	Категория на електроника	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmkategori	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης	Catégorie de dispositif d'affichage électronique
11.	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměry stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Λόγος διαστάσεων	Rapport de taille
12.	Разделителна способност на екрана (пиксели)	Resolución de la pantalla (en p- íxeles)	Rozlišení obrazovky (v pixelech)	Skærmopløsning (pixel)	Bildschirmauflösung (Pixel)	Eraldustarvustus (pikslites)	Ανάλυση οθόνης (pixel)	Résolution de l'écran (pixels)
13.	Διαγώνια на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærm diagonal	Bildschirm diagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
14.	Διαγώνια на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærm diagonal	Bildschirm diagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
15.	Видна площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skærmeal	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Εμφανιζόμενη οθόνη	Surface visible de l'écran
16.	Исползвана технология на панела	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt paneleteknologi	Verwendete Panel- Technologie	Kasutatud ekraantehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Technologie d'affichage utilisée
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregulierung (ABC) vorhanden	Hellusead automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)	Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ρυθμισμού λαμπρότητας (ABC)	Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible
18.	Наличие на датчик за гласно разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu	Stemmenkendelsensorer vorhanden	Spracherkennungssensor vorhanden	Häälvatutuse andur	Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensorer vorhanden	Anwesenheitssensor vorhanden	Lükkumisandur	Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας	Capteur de présence disponible
20.	Честота на обновиране на изображението	Frecuencia de refresco de la imagen	Obnovovací frekvence obrazu	Opdateringsfrekvens	Bildwiederholfrequenz	Kujutise värskendussagedus	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image
21.	Μинимална гарантія на продуктите на актуализацията на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta:)	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do:)	Garanteret minimumsdragang til software- og firmwareopdateringer (indtil)	Mindestens garantierte Software- und Firmware- Aktualisierungen (bis:)	Tarkvara ja põlvvara uuenduste mini- maalse tagatud kättesaadavus (kuni:)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα εντομ λογισμικού και υλικολογισμικού (έως:)	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'au:)
22.	Μинимална гарантія на продуктите на резервни части	Disponibilidad mínima garantizada de pie- zas de recambio (hasta:)	Minimální zaručená dostupnost náhrad- nich dílů (do:)	Garanteret minimumsdragang til reserve- dele (indtil)	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis:)	Varusade minimaalne tagatud kättesaad- vus (kuni:)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακ- τικών (έως:)	Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'au:)
23.	Μинимална гарантія на продуктите на адресаж за продуктите	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta:)	Minimální garantovaná podpora výrobku (do:)	Garanteret minimumsdragang til produkt- support (indtil)	Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis:)	Minimaalne garanteeritud toetus (kuni:)	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως:)	Assistance produit minimale garantie (jusqu'au:)
24.	Тип на електрозахранване	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation
i)	Стандартно	Nombre de la norma	Normalizovaný	Standardiseret	Standardbeteg	Standardi või	Εξωτερικό	Όνομασία προ- τύπου
	Съотношение на размерите	Norma	Norma	Norm	Norm	Norm	Όνομασία προ- τύπου	Όνομασία προ- τύπου
	Съотношение на размерите	Norma	Norma	Norm	Norm	Norm	Όνομασία προ- τύπου	Όνομασία προ- τύπου
	Съотношение на размерите	Norma	Norma	Norm	Norm	Norm	Όνομασία προ- τύπου	Όνομασία προ- τύπου
ii)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný dodávaný proud	Pikrævet udgangsspæn- ding	Benötigte Ausgangsspann- ung	Niutatav väljundpinge	Ανατούμενη τάση εξόδου
iii)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
iv)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
v)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
vi)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
vii)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
viii)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
ix)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
x)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
xi)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
xii)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
xiii)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
xiv)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
xv)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος
xvi)	Подходящо с тагадържане	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voitelu (sisällytetty tuotteen mukana)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)	Standardiseeritud väljalülitatud toote kastis	Εξωτερικό τυπικό φορτιστικό (αν- θέν περιλαμβά- νεται στη συμ- κλεισμένη του π- ροϊόντος)	Alimentation externe normalisée (appartie- nant à l'emballage du produit)
	Необходимо напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Sisendpinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Väljundpinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadované v ýstupní napětí	Požadovaný kmitočet proudů	Pikrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Niutatav voolusagedus	Ανατούμενη συχνότητα π- ροϊόντος

	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL
1.	I me il zaitlmi mak dohavlja a	Nome o marchio del fornitore	Piešādītāja nosaukums vai zīmē zīmē	Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	A szállító neve vagy védjegye	Iem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu	Naam van de leverancier of handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy
2.	Dohavljačeva identifikacija oznaka modela	Identificativo del modello del fornitore	Piešādītāja modeļa identifikators	Tiekėjo modelio žymuo	A szállító által megadott modellazonosító	Identifikatur tal-maddi tal-fornitur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Identyfikator modelu u dostawcy
3.	Razred energetike uč inaktivnosti (HDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Enerģeġektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)	Energijos vartojimo efektyvumo klasė ver- kiant standartinės dinaminės serijos (SDR) veiksmu	Energiahatekonyisagi osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén	Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
4.	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (stan- darta dinamiskais diapazons)	Ilgungties veiksmos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės serijos (SDR) veiksmu	Bekapsotų ištemdėd energijaigtyne szab- vānyos dinamikatartomány (SDR) esetén	Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruiks- stand voor SDR	Pobór mocy w trybie włą- czenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)
5.	Razred energetike uč inaktivnosti (HDR)	Classe di efficienza energetica (HDR)	Enerģeġektivitātes klase (HDR)	Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)	Energiahatekonyisagi osztály (HDR)	Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)
6.	Snaga u uključenom stanju za način vel- log dinamičkog raspona (HDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)	Aktīvā režīmā pieprasītā jauda gD (plašs dinamiskais diapazons) režīmam	Ilgungties veiksmos galios poreikis veikiant didėles dinaminės serijos (HDR) veiksmu	Bekapsotų ištemdėd energijaigtyne nagy dinamikatartomány (HDR) esetén	Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għali-Medda Dinamika Qawwija (HDR)	Opgenomen vermogen in de gebruiks- stand in HDR-modus	Pobór mocy w trybie włą- czenia dla szer-okiego zakresu dynamicznego (HDR)
7.	Snaga u isključenom stanju	Potenza assorbita in modo spento	Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)	Išjungties veiksmos galios poreikis	Kikapcsolt üzemmd, energijaigtyne	Domanda għall-enerġija fil-modalità mirti	Opgenomen vermogen in uitstand	Pobór mocy w trybie wył- czenia
8.	Snaga u stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by	Pieprasītā jauda gaidītāves režīmā (W)	Budėjimo veiksmos galios poreikis	Kėzenėti üzemmd, energijaigtyne	Domanda għall-enerġija fil-modalità stand-by	Opgenomen vermogen in stand-bystand	Pobór mocy w trybie czuwania
9.	Snaga u umreženom stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by in rete	Pieprasītā jauda tīklrosas gaidītāves režīmā (W)	Tūklinės budėjimo veiksmos galios poreikis	Hálózatvezérelt kėzenėti u umremd, energijaigtyne	Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika	Opgenomen vermogen in netwerkgebo- den stand- bystand	Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączeniu do sieci
10.	Kategorija elektroniskog zaslona	Tipo di display elettronico	Elektroniskā displeja kategorija	Elektroninis vaizduoklio kategorija	Elektronikus kijelző kategória	Il-proporzjon tad-daqs	Categorie elektronisch beeldscherm	Kategoria wyświetlacza elektronicznego
11.	Omjer veličine	Rapporto dimensioni	Plātuma/augstuma samērs	Dydisio skyra	Oldal arány	Ir-ritoluzzjoni tal-iskrin	Beeldverhouding	Format obrazu
12.	Radučivost zaslona (u pikselima)	Risoluzione dello schermo (pixel)	Ekrāna izšķirtspēja (piksoļos)	Ekrano skyra (pikseliais)	Képernyőbontás (ké- pponatok)	Id-daqs dijagonali tal-iskrin	Schermeresolutie (pixels)	Rozdzielczość ekranu (piksele)
13.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekrano įstriainė	Képtáv	Id-daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu
14.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekrano įstriainė	Képtáv	Erija tal-iskrin vizibilitā	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu
15.	Veidlojo područje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekrāna redzamais laukums	Matomos ekrano plotas	Likható képpervirület	Il-teknologija vitata tal-paneli	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia ekranu
16.	Tehnoloģija panela koja se koristi	Tecnologia del pannello	Izmantotā paneļu tehnoloģija	Naudojama ekrano technologija	Alkalmazott paneltechnológia	Il-Kontrolli Awtomatika tal-Luminositā (ABC) disponibill	Gebruikte platte-schermtechnologie	Zastosowana technologia panelu
17.	Automatska regulacija svjetline (ABC) dostupna	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	Ir pieejama spilgtuma automā tiska regulē-šana (ABC)	Yra automatinio iškaišio reguliavimo (ABC) funkcija	Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll	Is-senser ta' rikoneciment tal-vuci disponibill	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regula- cji jasności (ABC)
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors	Yra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	Sensor tal-prezienta disponibill	Spraakherkenningssensor beschikbaar	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
19.	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors	Yra buvimo patalpoje jutiklis	Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll	Ir-rata ta' frekvencia tal-agg- ornement tal-immagini	Aanwezigheidsensor beschikbaar	Dostępność czujników obecno- ści w pomieszczeniu
20.	Učestalost osvjetljavanja slike	Tasso di frequenza di aggiornamento	Attēla atvairšanas intensitāte	Vaizdo atnaujinimo dažnis	Képfrekvencia	Id-disponibilitā garantita	Beeldverversingsfrequentie	Częstotliwość odświeżania
21.	Minimalna zajamčena dostupnost ažurira- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do)	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al)	Programmatikas un aparā t programmatisk- ra atjauninā- juma minimālā garantētā pie- ejamība (līdz)	Minimalus garantuotas programinės įra- nų go- tų programinės aparatinės įrangos atnaujinimų	A softver- és firmware-frissítésk garas- talt rendelkezésre állása legalább eddig (dátum)	Id-disponibilitā garantita minima tal-ispore parts (cs)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met)	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramo- wania układowego (do)
22.	Minimalna zajamčena dostupnost rezerv- nih dijelova (do)	Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al)	Rezerves daļu minimālā garantētā pie- ejamība (līdz)	Minimalus garantuotas pakeičiamųjų gauti atsarginių dalių laisvotarpis (iki)	A tartalom alkatrészeiok garas- talt rendelkezésre állás legalább eddig (dátum)	L-ispoggi garantit minimu tal-prodott (so)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met)	Minimalna gwarantowana dostępność czę- ści zamiennych (do)
23.	Minimalna zajamčena potpora proizvoda (do)	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al)	Rādījumu atbalsta minimālā garantētā pie- ejamība (līdz)	Minimalus garantuotas su gaminiu susijusio- sios pagalbos paslaugos skaitmeninis do- dėjimas	Garantált termékintézési legalább eddig (dátum)	It-tip ta' provvista tal-elettriku productunder- steuning (tot tip-prodott)	Minimale gegarandeerde technische ondersteuning (tot type-prodott)	Minimalna gwarantowane wsparcie pro- duktu (do)
24.	Vrsta napajanja	Tipo di alimentatore	Barošanas avota tips	Maitinimo šaltinio tipas	A tápegység típusa	Provvista tal-	Type voeding	Typ zasilania
I	Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)	Naslov norme standardizirato napajanje (includo nell' imballaggio del prodotto)	Standartizētais ārējais barošanas avots (iekļauts raš- ojuma komplektācijā)	Išorinis standartizuota s- tinkamas maitinimo šaltinis (įde- tas į gaminį d- eš)	Standartinis pavadinimas	Stabványos ki- lés áramforrás (a termék dohóvalban)	Externe gestandaardis eerde stroomvoorzie- ning (in de doos van het product meegeleverd)	Zornormalizova- ny zasil- lacz zrewgetrny (dostar- czony w opakowaniu z produktem)
		Ulazni napon	Tensione d' ingresso	Išėjus spriegimas	Iėjimo įtampa	Bemeneti fesz- ultság	Il-vultağı tal-output	Voedings- spanning
		Izlazni napon	Tensione di uscita	Išėjus spriegimas	Iėjimo įtampa	Kimeneti fesz- ultság	Provvista tal- elettrica sieraq externa standar- dizzata (jekk mhuks inkluza fil-kaxxa tal-prodott)	Uitgangs- spanning
II	Odgovarajace vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)	Naslov norme standardizirato napajanje (includo nell' imballaggio del prodotto)	Standartizētais ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts raš- ojuma komplektācijā)	Išorinis standartizuota s- tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįde- tas į gaminį- nio dėdė)	Standartinis pavadinimas	Kilés, szabványos meg- felelő áramforrás (ha a termék dohóvalban nem része)	Il-vultağı tal-output mehtie- g	Geschikte externe gestandaardis eerde stroomvoorzie- ning (indien niet in de doos van het product meegeleverd)
		Potreban izlazi napon	Tensione in uscita necessaria	Vajadzīgais išejas spriegums	Išorinis standartizuota s- tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįde- tas į gaminį- nio dėdė)	Reikiama iš-ėjimo įtampa	Il-kurrent inwasaal meh- tieg	Vereiste uit- gangs- spanning
		Potreba jakost struje	Intensità di cor- rente necessaria	Vajadzīgais str- ā-vas stiprums	Reikiama tie- kama srovė	Előírt szállított áram	Il-frekwencia tal-kurrent me- tieg	Vereiste aangele- ver- de stroom
		Potreba frek- vencia struje	Alimentatore esterno standardizato (includo nell' imballaggio del prodotto)	Frekvencia di corrente necessaria	Vajadzīgā strā-vas frekvence	Előírt áramfrekvencia	Vereiste stroom- frontiteit	Wymagana czę- stotliwość prądu

	PT	RO	SK	SL	FI	SV						
1.	Marca comercial ou nome do fornecedor	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljovo ime ali blagovna znamka;	Tavarantimittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke						
2.	Identificador de modelo do fornecedor	Identificatorul de model al furnizorului	Identifikačný kód modelu dodávateľa	Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;	Tavarantimittajan mallitunniste	Leverantörens modellbeteckning						
3.	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)	Razred energijske uč inkovitosti za standar- dno dinamično območje (SDR)	Energiatehokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)	Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)						
4.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapnuta pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)						
5.	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred energijske uč inkovitosti (HDR)	Energiatehokkuusluokka (HDR)	Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)						
6.	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)	Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)	Prikon v režime zapnuta pre vysoký dynamický rozsah (HDR)	Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)	Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)						
7.	Consumo de energia no modo desligado	Consumul de putere în modul oprit	Prikon v režime vypnuta	Zahtevana moč v stanju izključenosti	Tehontarve poissa päällä - tilassa	Effektbehov i främläge						
8.	Consumo de energia no modo de espera	Consumul de putere în modul standby	Prikon v režime pohotovosti	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti	Tehontarve valmiustilassa	Effektbehov i standbyläge						
9.	Consumo de energia no modo de espera em rede	Consumul de putere în modul standby în rețea	Prikon v režime pohotovosti pri zapojenju v mrežo	Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti	Tehontarve verkkovalmiustilassa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge						
10.	Categoria de ecrã eletrónico	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näytön luokka	Kategori av elektronisk bildskärm						
11.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhte	Höjd-breddförhållande						
12.	Resolução do ecrã (pixels)	Rezoluția ecranului (pixeli)	Rozlíšení zobrazovacej jednotky (pixelů)	Ločljivost zaslona (v pikslih)	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)	Skärmupplösning (pixlar)						
13.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uholpriečka zobrazovacej jednotky (pixelů)	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal						
14.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uholpriečka zobrazovacej jednotky (pixelů)	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal						
15.	Área visível do ecrã	Ária suprafeței vizibile a ecranului	Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixelů)	Vidna površina zaslona	Näkyissä oleva näyttöruutu	Synlig bildskärmsarea						
16.	Tecnologia de painel utilizada	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov	Käytetty paneelitekniikka	Bildskärsteknik						
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminanței (ABC) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig						
18.	Sensor de reconhecimento vocal disponível	Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil	K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgänglig						
19.	Detetor de presença disponível	Senzor pentru prezență în încăperea disponibil	K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru	Läsnäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig						
20.	Frequência de atualização de tela	Frecvența de reîmprospătare a ecranului	Obnovovací kmitočet	Stopnja pogostosti osvežitve	Kuvan virkistystaajuus	Bilduppdateringsfrekvens						
21.	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do):	Kiinteiden ohjelmistojen ja muuten ohjel- mistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)						
22.	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):	Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (saakka):	Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)						
23.	Garantia mínima de apoio ao produto (até):	Asistență minimă garantată pentru produs (până la):	Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):	Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):	Tuotetuen taattu vähimmäissaatavuus (saakka):	Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)						
24.	Tipo de fonte de alimentação:	Tipul sursei de alimentare:	Typ zdroja napájania:	Tip napajalnika:	Teholähteen tyyppi:	Typ av strömförsörjning (nä)						
i	Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Zunanji standardizirani napajalnik (priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Standardoitu ulkoinen teholahti (sisältyy tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Standardiserat externt nätaggregat (som finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Tensão de entrada		Tensiunea de intrare		Vstupné napätie		Vhodna napetost		Syöttöjännite		Ingående spänning
		Tensão de saída		Tensiunea de ieșire		Výstupné napätie		Izhodna napetost		Lähtöjännite		Utgående spänning
ii	Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Standardný názov	Ustrezajoči standardizirani napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholahti (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardin nimi	Lämpligt standardiserat externt nätaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Requisito de tensão de saída		Tensiunea de ieșire necesară		Požadované výstupné napätie		Zahtevana izhodna napetost		Vaadittu lähtöjännite		Krav på utgående spänning
		Requisito de corrente de alimentação		Curentul furnizat necesar		Požadovaný prúd		Potrebna jakost toka		Vaadittu virran voimakkuus		Krav på utgående strömstyrka
		Requisito de frequência da corrente		Frecvența curentului necesară		Požadovaná frekvencia prúdu		Potrebna frekvenca toka		Vaadittu virran taajuus		Krav på strömmens frekvens